

РІК ЗАКОНЕННЯ 1926

„СВОБОДА“

„СВОБОДА“

виборок, червня 1926 року

„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ“

18 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Всі листи, листівки і інші листи надіслані на адресу „СВОБОДА“

ESTABLISHED 1906

„СВОБОДА“

„СВОБОДА“

THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

Published three times a week

Tuesday, Thursday and Saturday

by UKRAINIAN NAT'L ASSOCIATION

18 St Grand St., Jersey City, N. J.

The best advertising medium

Rates furnished on application

ОКРЕМЕ ЧИСЛО 4 ЦЕНТИ Урядовий орган Українського Народного Союзу — „СВОБОДА“ — Official organ of Ukrainian National Association, SINGLE COPY 4 CTS.

РІК XXVIII

ДЖЕРСІ СІТИ, Н. ДЖ., ВІСНОК, 1-го ЧЕРВНЯ 1926.

ЧИСЛО 66.

ТОБ. XXVIII JERSEY CITY, N. J., TUESDAY, JUNE 1, 1926.

№ 66

СТРАШНІ МУЧЕННЯ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ В ПОЛЬСЬКИХ ТАБОРАХ

ТЕРМІНІ І КАТОВАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ, КАЛІК І ХОРИХ В ПОЛЬСЬКИХ ТАБОРАХ.

Дивись український звітник „Вісник“ з минулого місяця поже... (text continues)

Лист з табору у Варшаві.

Сидимо далі і чекаємо амністії, яку нам обіцяли, що обдеремо за два тижні. Час від часу псується дехто на просьби, ви але се дуже мало процент. Нам тут є живи 700 людей! Се неароматично, наприклад. Одинх розганяють, других держать у бокситності. Се тривога. Чи нема воно за нами встановить? Точер несма і хто пахидать; робит в полі тук, — звичайно удобрюють, а тут сиди і сиди! Народ парикає, индуме Бог знаю, а наважничий сід, і що баєстеріюма неволя убиває до рення духа. Вірте, товариші, дурника чинається людини. Кожди інак розмає неволю, але так, — то щось оригінального! Або сидимо як невольники, а ні, то нема неволи! Ніби, ми вийди би, шоби нас втагнути трактували як воєнних бранців, а не як замкомів нас втагнутих. Напишіть нам, бодай пошто, що за „кілька“ місяців будемо на волі, а може лекше буде!

Лист з табору у Валових.

В таборі у Валових є 2030-мужик і 74 старшин. Дуже багато є тут інвалідів без рук, без ніг, без очей і т. п., яких не можна поводити. Чи нема якого способу, шоби ти нещасних сейчас відіслати домі?

Наша тут дуже німа і недостаточна. Хліба від кількох місяців зовсім нема. Яко поживу мають тут буряки, капуста, брюква та барбакі грибого сорту. Не дають — бо не мають... а до дому не псується. Пошто вони нас тут держать і як довго будуть держати нас?

Були тут делегати з Горжорського Комітету у Львові на сам Вейденке. Привезли світлини драм, зборів сценічного громадства. Ми відіслали по них бохонця хліба, якого ми так давно вже не мали, ковбасу і т. п. Привезли нам також 300 пар черевиків, але, на жаль, не всі могли бути обдані, бо нас тут понад дві тисячі!

Миширо даємо всім тим, що зломались для нас на сваче, а також Горжорського Комітету, який займає нами.

В шпиталі у Валових є 560 мужиків і 16 старшин. Люди мурують на різні пошні недуги, а дуже багато є хорих на „град“. Неодні з них як би мав домог поживу, трохи молока, шобор прийшли би до себе, а так — неодні піддає прити землю.

Не ми дуже прихильні; адемо якого зміни, та не можемо даятися. Обирують нам помин, обидують винустити нас на волю, одначе не те диняється обидуючи.

Другий лист з табору у Валових.

Наша редакція дістала від наших полонених в Валових лист, який тут побачуємо. Дублюючи се писемо, звертаємо на це дуже сумні відносини в Валових увагу нашої Дипломатичної Мисії в Варшаві, далі польської Соювної Комісії для справ полонених, нашої Самаритябської Секції та військового владств, яких підлягають табори полонених, та нашої суспільності, яка мусть прийти в помин наших полонених.

Чи сей лист.

Тя са стору нахадяться в таборі у Валових кілька тисяч українських полонених. Відносини, які тут панують, є страшенні і просто неможливі. Уже другий місяць не одержую хліба ніяком. Ціла нація пожива є капуста і ріпко коли булоб тато то все в дуже малій кількості. Над табором так і уноється мариво смерті.

Як в виборотному часі відносини не зміняються на ліпше, або не настане якогось торгівня поміж нами і акція, то все вигини годують смертю в дослівно значіно ко слова. Люди виглядають неначе істкати або ходять тривога, з вирозом шлюкоти ремигнів і байдукуват до всего а навіть до життя; вештаються вони гуртками по таборі і винують найірраціональнішу поживу по смітничку в гурті. В душіна з барбакі, везлясь в них до рідких ласощів, бо гато з них так вже виснажені, що не можуть з місяця поруватися.

Богато тут калік інвалідів, без ніг та без рук, одначе не псується їх домі, тільки пошто до голодом морять.

Нагайка та грубий коніць кірка не виходять з моди.

Стужба в таборі, з дуже малими вижимками, є в найвищій степені аргентаска і поводить ся всім, не виключаючи старшин, ескладію. Здраском прикладом є барбакі, везлясь в них до рідких ласощів, бо гато з них так вже виснажені, що не можуть з місяця поруватися.

Час від часу відбуваються в таборі генеральні контролі. Винають тоді весь табор на плону, а за той час обнувають по таборах, при чом, адевично, не обходиться без крадіжства.

Над якогось часу нерозв'язні суди наших полонених і Сріпковом. Приказують, попадають вони тут Бог знає котрому з ряду обрательню. Хто має приморити се чєкє-такє ліпше захмит, або як біля то що, все те відбирають. А в одногод тотою новобранцю транспорту повідбарити навіть останній куєтє, хліба, привезеного з Сріпковом.

Чи жодна з табору не хоче чи не може являти і запобігти тим ганьбам та компромітующим відносинам, не знаєти.

Натомісь до своєї української суспільности ми, полонені, звертаємо се раз і кілічемо в розумі: Ратуйте нас! Ратуйте своїх дітей, свою молодь від голодової смерті.

Своїх же відповідалахнів чинивий підтасовань. Чи вже справді нема в нам змоги зайнятися нами?

То все не є голодовою біди, а тільки безбідні факти, які предстварюють обом не перешкоду а тільки жалі та страшенні картини даятеського пейза.

Хто має добру волю і змогу, нехай приїде та наочно переосвідчить ся о іррадиційності вміє сказаного.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ ВО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА. — ПИШЬТЕ ПО ШНИКН КНИЖКО ДО ДРУКАРИ „СВОБОДИ“ 83 ТРЕД СТ., ДЖЕРСІ СІТИ, Н. ДЖ.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ.

Каже, що Росія забила Польщу до Києва, шоби опіся і знати не винустити.

БЕРЛІН, 27. мая. — Російсько-польська війна викликала багато брїане заінтересованє чє Мюнхені, як то мовлять, бо з початку сподівались. Оден німецький офіцер, що тепер нахадиться на службі у большевиків, переідаєючи через Берлін, таке говорив: „Росія ставила з початку польському навізати дуже малерський опір і заєблявала їх до Києва, шоби опіся відтяти їх від головної осідку і знитити, і вже ніби бачимо, що той плин повиспівняється. Пешані чєм ми, що большевиків нагромадили доводко війська в околиці Вильна. З певністю, що їх найбільшою ціллю є згорити зєлізно-путьє шляхи, що вєдуть до Варшави і загрозити Польським вїдорот. Позити з України не так легко видістатися, як у України захити. Коли вадється большевиків завести Варшаву, тоді на тім же скінчиться, бо Німецька коаліція завжди готова боронити своїх границь.“

Що Чирний думає о Східній Галичині?

МОСКВА, 27. мая. — Коли кореспондент часопису „Ворлд“ опитав М. Чирний, комїсар для заграничних справ Савєтської Росії, що він думає про Східню Галичину, він так се відповів: „Населєню Східної Галичини повинно жєти під тачу правительством яке їм найбільше подобається.“ (Може і не хлібно вистопилися М. Чирний.)

Польски поївти на полуночних фронтах.

ЛОНДОН, 31. мая. — Польски спроводили на полуночних фронтах свій спільний наступ, большевиків їм побити і відіграти. Заявлять боротьбу около Тарна, 60 миль на півнозе від Києва продовжається як доносити бездротна телеграма з Москви.

Большевики заняли Карелию.

КОПЕНГАГА, 27. мая. Телеграма з Гельсинфорса повідомляє, що большевики заняли Карелию, провинцію в північно-східній Росії. Населєню повітало до лісів.

Армения высладе делегата до Росії.

ПАРИЖ, 27. мая. — Французське міністерство заграничних справ повідомляє, що Арменія прийняла пропозицію большевиків правительствата і вислати своїх делегата до Росії. Телеграма з Тифлісу звідомляє, що Грузинський революційний фронт розуміння з Росією, на основі якого, грузинське правительствата має відітати всі атаки вимірен проти большевиків. Що Арменія також порозуміння з комуністичною Росією, можна приписати тому, що Арменія є дуже загрожена; з пошулу прогнати її турецький націоналізм. Шоби бодай трохи бути забезпеченими Арменія рідко годяться на мир з півночю.

Назває Лигу Народів надлею людств.

ПОРТСМАВТ, Англія, 27. мая. — Тут відбулось засідання Лиги Народів, в якому було оголошено про створення і між іншим обговорено також справу Лиги Народів. Один з промовців буде представляти міжнародне право іуд, а найбільше надлею всего людствата. Джон Ліга Народів не буде відітати Лиги Народів, яка в будучности буде представляти міжнародне право іуд, а найбільше надлею всего людствата. Джон Ліга Народів не буде відітати Лиги Народів, яка в будучности буде представляти міжнародне право іуд, а найбільше надлею всего людствата.

Високо хоче дати Арменії прїстел до моря.

ВАШИНГТОН, 28. мая. — В полагодування границь Арменії, президент Вілсон обстоє за тім, шоби новій арменській республіці дати доступ до моря, якогось вєго в границі Арменії Батум. Найвищий Рад в Парижі узята Батум вільним портом під міжконтинентальним контролем. Позити Батум є важним з і того огляду, що чєстє сей порт перешкодить всім какавська нафта. На основі мрії з Турції, президент Вілсон має право поринити після своєї волі, куди Арменія має мати доступ до моря.

Міжнародне право мусть прийти в дію.

ПОРТСМАВТ, Англія, 28. мая. — Джон Лейнєс, американський амбасадор, що бере участь на засіданні Міжнародного Правного Союзу, заявляючи вчєра у своїй промові, що різні олії народи Злучених Держав, що до форми, змісту та участиння в Лїзі-Народів.

Соціалісти в Брукліні не можуть стати горожанами.

НЬО-Йорк, 28. мая. — Довідомось, шобітьох соціалістично-російського походження, не признано горожанами Злучених Держав, за те, що они вїрять в соціалістичні принципи, в тимсамім — як сказав суддя в постанові — несприятливо відноситься до інституцій сей держави.

Америка ждає від Мексики нового договору.

ВАШИНГТОН, 31. мая. — Підкомітет Сенатського Комітету для заграничних справ, на полі якого стоїть сенатор Фол, провіривши мексиканські справи, заявив і перекомадував голово-

Арменія прогнать большевиків.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 25. мая. — Арменійські вїдомостичні представителі в Тифлісі звідомляє, що Арменія прогнала большевиків з Єривана і лодий Арменійські вїбєкши Александрові і Комітету в ренію краю. Телеграма говорить між іншим, що населєню Александрополь повітало арменійські війська з великим одушевленєм та радостю, що їх війська вважались за звільнєних. Звідомляють різновид, що головний провідник большевиківського руху, генерал Хахадорян зїстав заборити а його прикомітничі повітвали.

Бритійські коаліції проти Бритійсько-польського союзу.

ЛОНДОН, 27. мая. — Бритійські правительствата в Британії представителі, приїшли до переконання, що майже всі Бритійські колонії є проти Бритійсько-польського союзу. Включити або унеможливити союз можна доперва за рік Коли отримати всі колонії заявляється проти, то доперва за рік се буде мало наслідок. (Як змінює сила Британії в Європі, так і її колонії.) До найбільших колоній належать: Канада, Австралія, Індія і Полуночна Африка. Вони вже вніли майже таку силу, що денкуться богато о заграничній автанції і торговлі Великої Британії.

Росія бажает мира зі всім.

МОСКВА, 27. мая. — Дискутуєри над уставиши мира, між Росією а Польщею, М. Чирний, комїсар для заграничних справ, заявив, що Росія не має ніякого наміру забирати польські території. Розділом територій повинна зайнятися мирова конференція. Але і те повинно рішитися на основі принципу самоозначення народів. О тим нема найменшого сумнію.

Папа римський плаче над злочинами, які поповнюються в Іраді.

ЛОНДОН, 28. мая. — На яких в Римі зроблено святий одіого ірландського єпископа, який переітерив великі муки зі сторони Англії при кінци сміхотливого століття. Умєсть вїдєти церемонії брали деякі ірландські єпископи і ламоніки. При тім нагоді папа римський висказав свій жалі, що Ірландія під теперішнім часом впадає в жахливі злочини. Шоби бодай трохи бути забезпеченими Арменія рідко годяться на мир з півночю.

Думають, що без оружа не можливо завести мира в Турції.

ПАРИЖ, 28. мая. — Як тільки теперішні правительствата Турції піднімили мир, тоді коєчно буде більшою мілітарною силою, шоби той мир запровадити. Так почали думати французькі військові, які доповідь, що турецькі націоналісти вїдєривають повстанням на запровадження Анатолії антантськими військами. Бувший турецький міністер війни є тепер вїдєриває повстання в одній з йогох Турецьке правительствата поділяю Анатолію на малі округи і кожний округ має свої війська. Се при досить практична, бо з одної сторони

Большевики грозят нападом на Персію.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 30. мая. — Константинопольські націоналісти одержали від свого генерала, що нахадиться в Батумі, повідомлення, що большевиків хотять переправити до Персії від дивізії війська. Вїдєриває, що вони не припускує сїм відомості великої важности. Вони кажуть, що большевиків хотять переправити війська до Персії, як довго не мають в руках зєлізногучого шляху між Грузією і Арменією.

Греки заняли Трапїзо.

АТЕНИ, 30. мая. — Офіційно се звідомлено говорить, що Греки заняли часті Трапїзи і часті Гурію, які радом з Батумом, замірять вадити на Трапїзо. З огляду на таку сильну опозицію, Греки вже не хотять окупувати цілої Трапїзи, а тільки западну її часть по ріку Маранду.

Большевицькі делегати обєредили.

ЛОНДОН, 30. мая. — Григорій Крїсін і його товариші яєвляються досить загладичними людьми. Заявляють в одній з їхніх готельє і приймають тільки людей торговців з проєктом, шоби з одної сторони

Герберт Самуєл їде до Палестини.

ЛОНДОН, 28. мая. — Звідомленє з Лондону доносить, що відомий італійський дипломат Герберт Самуєл їде 20 червня з Лондону до Палестини і займе там уряд високого комісара. Його приїзд буде означити тільки початок мандату Великої Британії над Палестиною. Позак в Палестині жидівське населєню становить меншість в порівнянню до населєню християнського і могометанського, тому мільяноу християн собі представляє, що Палестина і на дальше має пошнитися жидівському державству. Скїлд теперішньої радї, яка править Палестиною, вважає, що другі народи мають більше голосу як жиди. Позак Англія не має наміру дати меншости можливість панування над краєм, даятого Лїги могометанства уважат Палестину тільки своїм прїотом.

Крїсін за торговаєлю, а Англія за контролею на Середнім Сході.

ЛОНДОН, 28. мая. — Успіх або неспіх російської торговаєлюї делегати в Англії завжди буде від того, як Крїсін їде в Англію поживу торговцями, бо большевиків переставлять згрозувати Англії на Середнім Сході, а особливо в Персії. І не тільки себо буде домагається Англія від Росії, але рївнож мільяни сподівались, буде жєдкати зміни акції большевиків взагалі. Більша часть авторитетних груп вірять, що Крїсін під покриттям торгівля, приївав в ціліх виморох торговців з большевиків. Так навіть має вистопитися сам Крїсін.

Турецькі націоналісти готувались до війни в Трапїзі.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 29. мая. — З Трапїзи доносить, що там зорганізувались яких 36 тисяч Турків, які радом з Батумом, замірять вадити на Трапїзо. З огляду на таку сильну опозицію, Греки вже не хотять окупувати цілої Трапїзи, а тільки западну її часть по ріку Маранду.

Большевицькі грозят нападом на Персію.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 30. мая. — Константинопольські націоналісти одержали від свого генерала, що нахадиться в Батумі, повідомлення, що большевиків хотять переправити до Персії від дивізії війська. Вїдєриває, що вони не припускує сїм відомості великої важности. Вони кажуть, що большевиків хотять переправити війська до Персії, як довго не мають в руках зєлізногучого шляху між Грузією і Арменією.

Греки заняли Трапїзо.

АТЕНИ, 30. мая. — Офіційно се звідомлено говорить, що Греки заняли часті Трапїзи і часті Гурію, які радом з Батумом, замірять вадити на Трапїзо. З огляду на таку сильну опозицію, Греки вже не хотять окупувати цілої Трапїзи, а тільки западну її часть по ріку Маранду.

Большевицькі делегати обєредили.

ЛОНДОН, 30. мая. — Григорій Крїсін і його товариші яєвляються досить загладичними людьми. Заявляють в одній з їхніх готельє і приймають тільки людей торговців з проєктом, шоби з одної сторони

Думають, що без оружа не можливо завести мира в Турції.

ПАРИЖ, 28. мая. — Як тільки теперішні правительствата Турції піднімили мир, тоді коєчно буде більшою мілітарною силою, шоби той мир запровадити. Так почали думати французькі військові, які доповідь, що турецькі націоналісти вїдєривають повстанням на запровадження Анатолії антантськими військами. Бувший турецький міністер війни є тепер вїдєриває повстання в одній з йогох Турецьке правительствата поділяю Анатолію на малі округи і кожний округ має свої війська. Се при досить практична, бо з одної сторони

Крїсін за торговаєлю, а Англія за контролею на Середнім Сході.

ЛОНДОН, 28. мая. — Успіх або неспіх російської торговаєлюї делегати в Англії завжди буде від того, як Крїсін їде в Англію поживу торговцями, бо большевиків переставлять згрозувати Англії на Середнім Сході, а особливо в Персії. І не тільки себо буде домагається Англія від Росії, але рївнож мільяни сподівались, буде жєдкати зміни акції большевиків взагалі. Більша часть авторитетних груп вірять, що Крїсін під покриттям торгівля, приївав в ціліх виморох торговців з большевиків. Так навіть має вистопитися сам Крїсін.

Турецькі націоналісти готувались до війни в Трапїзі.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 29. мая. — З Трапїзи доносить, що там зорганізувались яких 36 тисяч Турків, які радом з Батумом, замірять вадити на Трапїзо. З огляду на таку сильну опозицію, Греки вже не хотять окупувати цілої Трапїзи, а тільки западну її часть по ріку Маранду.

Большевицькі грозят нападом на Персію.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 30. мая. — Константинопольські націоналісти одержали від свого генерала, що нахадиться в Батумі, повідомлення, що большевиків хотять переправити до Персії від дивізії війська. Вїдєриває, що вони не припускує сїм відомості великої важности. Вони кажуть, що большевиків хотять переправити війська до Персії, як довго не мають в руках зєлізногучого шляху між Грузією і Арменією.

(Продовженє на стор. 6-ій)









